

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch



**Danke
für Ihre
Stimme**

Brigitte Schwaller
in den Gemeinderat Küttigen
und die Finanzkommission

Die Mitte
Aarau Regio

In den letzten Jahren wurden nachhaltige Investitionen in Gebäude und Infrastruktur getätigt und diverse Reglemente in der Gemeinde aktualisiert.

Jetzt ist eine sinnvolle Ausgabenpolitik gefordert, welche die Lebensqualität nicht tangiert, damit der Steuerfuss bei 100 belassen werden kann.

Erfahren, gut vernetzt und viele Jahre engagiert in der Mitte Partei der Region Aarau und als Unternehmerin, stelle ich mich zur Wahl.

Herzlichen Dank für Ihre Stimme am 28.9.2025

Brigitte Schwaller



Ortsvertretung die Mitte Küttigen
Vorstand die Mitte Aarau Regio
Mitglied Einbürgerungskommission
Dr. oec. HSG
Hörgeräteakustikerin eidg. FA
Dipl. Pädakustikerin AHAKI



**Wieder in den
Gemeinderat**

bisher

Andreas Wehrli

Parteilos und unabhängig für die
Bevölkerung in Küttigen-Rombach

Vielen Dank für Ihre Unterstützung



www.andreaswehrli.ch

Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 31. August

9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Pfr. Erich Strahm
Thema: Jesus ist lernfähig
Text: Matthäus 15, 21–28
Kollekte: HEKS
Robin Ochsner, Orgel
Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich zum
Chilekafi eingeladen.

Donnerstag, 4. September

9.30 **Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue**
Pfr. Erich Strahm

Freitag, 5. September

17.00 **Mädchentreff**
Jugendraum
Thema: Kubb
Anmeldung erforderlich!
19.15 **Grill and Chill**
Jugendraum
Anmeldung erforderlich!

Sonntag, 7. September

10.49 **Gottesdienst 11vor11 mit Tuubeusflüggete**
Kirche Kirchberg
Pfrn. Beate Jaeschke und Team
Kollekte: Die dargebotene Hand
Urs Roth, Orgel
Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich zum
Mittagessen in der Schür eingeladen.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und Rombach: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Biberstein: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Sonntag, 31. August

9.30 **Gottesdienst in Kirchberg/Küttigen**
mit Pfr. Erich Strahm

Samstag, 6. September

11.00 **Jungschi-Nachmittag**
– ca. 17 **«Stunde des Grauens»**
in der Teufelsschlucht Hägendorf
Treffpunkt Parkplatz bei der Pinte.
Weitere Infos siehe Aushang.

Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau

Freitag, 29. August

14–17 Café Paula ist geöffnet

Samstag, 30. August

18.00 **FaSa Familien-Samstagssegen** mit Irene Gadola

Sonntag, 31. August

10.00 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**
mit Myroslava Rap

Dienstag, 2. September

9.15 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**
mit Myroslava Rap, anschliessend Dienstagskaffee

Donnerstag, 4. September

14–17 Café Paula ist geöffnet

Freitag, 5. September

14–17 Café Paula ist geöffnet

Pfarrreleiter und Seelsorger für Küttigen-Rombach und Biberstein: Burghard Förster

Unsere aktuellen Informationen und Details zu den Anlässen finden Sie unter: www.pastoralraum-aarau.ch

Vereinsnachrichten

Basketballverein Küttigen

Mädchenbasketball für die nächste Generation starker Frauen: www.bc-kuettigen.ch.

Chüttiger Landfraue

Wir hegen und pflegen unseren Rüebliplatz gemäss Informationen aus dem Chat. Landfrauenreise: Sa, 20. September. Besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Elternverein Küttigen – Spielgruppe

Anmeldung Spielgruppe 2025/2026. Spielgruppe jeweils Mo bis Fr Morgen für Kinder ab 2½ Jahren. Infos und Anmeldung unter: www.evk-faz.ch.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Dienstag, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, 13.30 Uhr–16.30 Uhr, Mittwoch, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.
Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55 (bitte auch auf Combox sprechen).

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff: Do, 11. September ab 18 Uhr im Restaurant Ascott, Rombach, und Do, 9. Oktober ab 9 Uhr im Kafi Dorf, Küttigen.
Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch.

Jugendspiel Küttigen-Biberstein

Fr, 29. August, Gesamprobe von 18.45–20.00 Uhr.

KTZV – Kleintierzüchterverein Küttigen-Biberstein

Monatsversammlung: Di, 2. September, 20.00 Uhr im Jägerstübli Biberstein. Bis dann, euer Vorstand.

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 4. September, 19.30 Uhr freies Spielen, 20.00 Uhr Turnen-Fitness in 2 Leistungsgruppen. Aktive neue Halle Stock, Senioren alte Halle Stock.

Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein

Do, 4. September, 19.30 Uhr Gesamtprobe Aula, Biberstein.

Ortspartei Grüne Küttigen Rombach

Neu gibt es bei uns im Dorf die Ortspartei der Grünen. Auf unserer Website finden Sie die neusten Informationen: <https://gruene-kuettigen-rombach.ch>. Jetzt suchen wir aktive und passive Mitglieder und freuen uns über Ideen, Mitwirkung und Spenden aller Art. Am Do, 18. September, ab 19 Uhr im Foyer des Spittels findet unser Gründungsfest statt.

Kontakt: kuettigen-rombach@gruene-ag.ch

Pensionierten-Vereinigung Küttigen/Rombach

Do, 18. September, Vereinsreise nach Freiburg im Breisgau, gemäss sep. Einladung. Anmeldungen an fjblum@yetnet.ch oder 062 827 34 49. Anmeldeschluss ist der Sa, 6. September.

Polysport Küttigen

Jeden Do Spiel und Sport in der Turnhalle Dorf um 20.00 Uhr. Interessierte können sich bei Anderson Notter, 079 506 54 85, melden.

Pro Senectute Fitness / Gymnastik Männer 60+

Ab 14. August wird wieder jeden Mittwoch von 15 bis 16 Uhr in der oberen Turnhalle Stock bis zu den Herbstferien (25. September) geturnt. Bist Du ein Senior, der die Fitness aufbessern möchte, kannst Du bei uns unangemeldet erscheinen.

SingWerkstatt

Jeden Mittwohabend singen wir im Spittelsaal (bitte hinteren Eingang benutzen). Unsere Proben beginnen um 20 Uhr. Während der Schulferien sind keine Proben. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Region Aarau

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, 062 827 00 70, info@spitex-aarenord.ch. Einsatzzeiten: 7.00–23.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00–12.00 und 13.30–17.00 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten kann auf den Telefonbeantworter gesprochen werden, dieser wird mehrmals täglich abgehört.

STV Küttigen

Mo, 1. September, TH Stock, 19.00 Uhr, Fitness. Mo, 1. September, TH Stock, 20.30 Uhr, Polysport. Di, 2. September, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination. Mi, 3. September, TH Stock, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren 35+. Mi, 3. September, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball. Mi, 3. September, TH Dorf, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren.

STV Küttigen, Frauen

Di, 2. September, Turnen TH Stock, 20.00 Uhr, 50+ und 70+. Voranzeige: Sa, 13. September, Turnfahrt auf die Rigi.

Trachtengruppe Erlinsbach-Küttigen

Wir treffen uns jeden Mo um 20.00 Uhr im Singsaal der Schulanlage Kretz in Erlinsbach und üben Schweizer Volkstänze ein. Informationen erhältst du auf: trachtengruppeerlinsbachkuettigen.com oder unter 079 718 82 68. Komm und schau bei uns herein. Wir freuen uns auf neue Mitglieder.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Gemeinderats-Infos

Personelles

Frau **Sarah Brogle**, Wittnau, wurde als Sachbearbeiterin Zentrale Dienste mit einem Pensum von 60 % gewählt. Der Stellenantritt erfolgt am 1. Januar 2026. Frau Brogle hat ihre Ausbildung als Kauffrau diesen Sommer erfolgreich auf unserer Verwaltung abgeschlossen und unterstützt bis Ende Dezember 2025 temporär die Abteilung Finanzen. Ab Januar 2026 wird sie die Abteilung Finanzen weiterhin in einem 40 %-Pensum als Sachbearbeiterin unterstützen. Gemeinderat und Verwaltung freuen sich auf die weitere Zusammenarbeit.

Frau **Brigitte Hediger**, Boniswil, wurde als neue Stellvertreterin Leiter Finanzen mit einem Pensum von 100 % gewählt. Der Stellenantritt erfolgt am 1. Dezember 2025. Gemeinderat und Verwaltung heissen Frau Hediger schon heute herzlich willkommen.

Einwohnerstatistik

Die Gemeinde Küttigen zählte Ende Juli 2025 total 7'020 Einwohnerinnen und Einwohner (Ende März 2025 7'027), davon 5'775 (5'792) Schweizerbürger/innen und 1'245 (1'235) Ausländer/innen.

Baubewilligungen haben erhalten

- **SD Fiber AG**, Dietikon; für Grabarbeiten, Parzelle Nr. 7818, Hinterrainweg 5
- **Geschäftsbücherfabrik Rombach AG**, Rombach; für Rückbau Garage, Parzelle Nr. 8015, Bibersteinerstrasse 472

Gemeinderat Küttigen

Was darf man im Wald und was nicht?

Mit dieser Frage sehen sich Gemeinden und Waldeigentümer regelmässig konfrontiert. Der Wald-Knigge, erarbeitet vom Verband der Waldeigentümer zusammen mit vielen anderen Trägerorganisationen, liefert Antworten und Empfehlungen für den respektvollen Waldbesuch. Der ungehinderte Zutritt in die Wälder erfordert gegenseitigen Respekt, sowohl untereinander als auch gegenüber Tier und Wald. Die Verhaltenstipps geben unter anderem Hinweise zum Umgang mit Abfall, zur Forstarbeit, zu Gefahren im Wald, zum Ausführen von Hunden oder zum Sammeln und Pflücken. Auch die immer beliebter werdenden Abend- und Nachtbesuche im Wald werden thematisiert. Gerade in der Nacht sind nämlich viele Tiere darauf angewiesen, dass sie sich un-

gestört erholen oder auf Futtersuche gehen können. Darum ist es wichtig, auf den Wegen zu bleiben und störendes Licht zu vermeiden. Der vollständige Wald-Knigge kann unter www.waldknigge.ch eingesehen, bestellt oder heruntergeladen werden.

Voranzeige Apéro für Jungseniorinnen und -senioren

Die Fachstelle Alter der Gemeinde Küttigen lädt die Seniorinnen und Senioren der Jahrgänge 1958 und 1959 zu einem Apéro ein. Wir möchten Ihnen die Möglichkeit geben, sich mit Menschen in der gleichen Lebensphase auszutauschen und Erfahrungen, Ideen und Anregungen mitzunehmen. Die herausfordernde Zeit der Pensionierung soll eine gelungene und bereichernde Lebensphase sein. Gleichzeitig offerieren wir Ihnen einen Einblick in das breite Angebot der Dorfvereine und die vielen Möglichkeiten der Freiwilligenarbeit.

Reservieren Sie sich den Dienstag, 18. November 2025 ab 17.30 Uhr. Eine persönliche Einladung folgt.

Kommission Küttigen im Wandel der Zeit präsentiert:

«Ein Abend rund ums Chriesi»
am 25. September um 19.30 Uhr
im Spittel-Saal

mit einem historischen Film übers Schnaps-Brennen, spannenden Gesprächen mit Gästen, feinen Chriesi-Produkten und einem Apéro für den gemütlichen Austausch.

Gemeinsames Mittagessen für Senior:innen

Da am Mittwoch, 3. September 2025 der Küttiger Seniorenausflug stattfindet, verschieben wir unser Mittagessen auf den **Mittwoch, 10. September 2025 um 12.00 Uhr**, im Hotel Restaurant Ascott, Rombach.

Tagesmenü CHF 15.– exkl. Getränke.

Anmeldung bis am Montag, 8. September 2025 Tel. 062 835 60 10, info@hotel-ascott.ch.

Ursula Hürzeler, Fachstelle Alter
und das Ascott-Team

Amtliche Pilzkontrolle Gemeinde Küttigen, Biberstein und Densbüren

Kontrollzeiten: Montag, Mittwoch, Freitag und
Sonntag

jeweils von **18.30 bis 19.30 Uhr**

beim Pilzexperten Hans Blattner-Müller, **Stichweg 2, Küttigen**. Unter telefonischer Voranmeldung (Tel. 062 827 14 79) können auch andere Kontrollzeiten vereinbart werden.

Häckseldienst am Dienstag, 9. September 2025

Bitte stellen Sie das Häckselmaterial ab
7.00 Uhr bereit.

Das Material muss an der Zufahrtstrasse zur
Liegenschaft des Bestellers deponiert
werden.

Gartenabfälle und Schnittgut werden nicht
gehäckselt.

Auf Wunsch (beim Bestellvorgang wählbar)
wird das Häckselgut abtransportiert oder
vor Ort deponiert.

**Anmeldungen bis 1 Woche vor Häcksel-
dienst** unter kuettigen.ch/haeckseldienst
oder per Anmeldeatol.



Gemeinde Küttigen

Küttigen

Wir suchen per 1. Januar 2026 einen

Werkhofmitarbeiter 100 %

Alles weitere Wissenswerte über diese
Stellenausschreibung erfahren Sie unter
www.kuettigen.ch.

Für Auskünfte steht Sandro Marchetti, Leiter
Werkhof ad interim, 079 475 45 64, gerne zur
Verfügung.

Wir freuen uns über Ihr Interesse.
Abteilung Bau

bei Feuer
118 **FEUERWEHR**
KÜTTIGEN

www.feuerwehr-kuettigen.ch



MATHIAS SCHMUTZ in den Gemeinderat

✓ Engagiert

✓ Erfahren

✓ Kompetent

Vergissmeinnicht
am 28. September



Tessinerfest



30. / 31. August 2025

Samstag 30. August 17:00 – 24:00 Uhr **Steinpilzrisotto mit Costine / Salsiccia**
Unterhaltung mit dem Coro Italiano

Sonntag 31. August 11:00 – 14:00 Uhr **Safranrisotto mit Costine / Salsiccia**
mit den Chälebachmusikanten

Dieses Jahr mit Unterstützung der Männerriege Küttigen

Wir bewirten Sie in der Halle der Gebrüder Wehrli Holzbau, Hauptstrasse 51, Küttigen.



www.chaletdor.ch

Ihre Goldschmiede der Region
spezialisiert auf:

Neuanfertigungen, auch aus Ihrem persönlichen Altgold

Umarbeitungen und Reparaturen

Verlobungsringe und Eheringe

Ringgrössenänderungen

Altgold-Ankauf



Jetzt folgen auf Instagram!
chalet_dor_goldschmiedeatelier

Neue Stockstrasse 30
5022 Rombach
062 827 42 20
info@chaletdor.ch

Öffnungszeiten:

Mo, Mi und Fr:
8:30 - 11:30 / 13:30 - 18:30

Sa und übrige Tage:
Auf Vereinbarung



**Holzbau
Bedachung
Fassadenbau**

HANS BLATTNER AG

4663 Aarburg
Privat Küttigen

Tel. 062/ 791 54 84
Tel. 062/ 827 14 79

- Zimmerarbeiten
- Holzsystembau
- Dachdeckerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudeisolationen
- Eternitfassaden
- Holzfassaden
- Hausbockbekämpfung

www.holzbau-blattner.ch

silenzi 

Gesundheitszenter

Nicole Lenzi / Komplementär-Therapeutin
Telefon 079 296 53 26 • www.silenzi.ch

- Craniosacral-Therapie «Cranio Suisse»
- Manuelle Lymphdrainage
- Fussreflexzonenmassage
- Transformations-Therapie / Coaching



Danke, dass Sie das lokale Gewerbe berücksichtigen



Ein starkes Team



Markus Knüsel

Gemeinderat bisher
Gemeindepräsident neu

Martin Wehrli

Steuerkommission
bisher

Florian Müller

Steuerkommission
(Ersatz) neu

Julia Knüsel

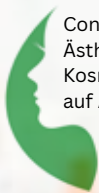
Wahlbüro
neu

Aynur Heizmann

Finanzkommission
neu

Markus Nitsche

Wahlbüro
bisher



Consulting & Beauty
Ästhetisch-apparatives
Kosmetikstudio spezialisiert
auf Anti-Aging

Deine Schönheit in
besten Händen

Tel. 079 526 08 49
Hauptstrasse 38, 5024 Küttigen
www.consultingandbeauty.com

Die Garage Ihres Vertrauens



BenkenGARAGE

Marco Kern · Benkenstrasse 51 · 5024 Küttigen
Telefon +41 62 827 13 43 · www.benkengarage.ch

Reparaturen aller Marken



**Elektro Installationen · Starkstrom- und Schwachstrom
Solarstromanlagen · Telefon- und EDV-Anlagen**

**W+S Elektro AG · 5032 Aarau Rohr
062 834 60 60 · www.ws-ag.ch**

**Wieder als Gemeinderat und als
Gemeindepräsident**

Markus Knüsel
Landwirt und Unternehmer

- *erfahren und bewährt*
- *bürgerlich und unternehmerisch*
- *volksnah und teamorientiert*




SVP
KÜTTIGEN-ROMBACH

Küttiger Gewerbe schafft Ausbildungsplätze für unsere Jugend



Berner Gartenneugestaltung und -unterhalt

Rachel Benz

Gärtnerin EFZ, FR Garten- und Landschaftsbau (3 Jahre)

Jori Huber

Gärtner EFZ, FR Garten- und Landschaftsbau (3 Jahre)



**Holzbau
Bedachungen
Fassadenbau**

HANS BLATTNER AG

Hans Blattner AG

David Strähl, Zimmermann EFZ (4 Jahre)



Kurt Frey AG

Sanitär + Heizungen
Alternativanlagen

5024 Küttigen

Kurt Frey AG

Mateo Joss, Gebäudetechnikplaner Heizung EFZ (4 Jahre)



Kurt Vorburger AG

Elian Pérez, Gebäudetechnikplaner Heizung EFZ (4 Jahre)

Lorik Gashi, Heizungsinstallateur EFZ (4 Jahre)

Yannic Bertschmann, Sanitärinstallateur EFZ (4 Jahre)

Aryan Hashimi, Sanitärpraktiker EBA (2 Jahre)

WEHRLI'S



Die grosse Weinfamilie. Aus dem Aargau.

WS: Wehrli Weinbau AG, Küttigen | wehrli-weinbau.ch

Wehrli Weinbau AG

Chiara Violetti, Winzerin EFZ (3 Jahre)



Maler Briner AG

Ben Lüscher, Maler EFZ (3 Jahre)

Neo Meyer, Maler EFZ (3 Jahre)



Clientis Bank Aareland AG

Tim Stupan, Kaufmann EFZ Bank (3 Jahre)

MEDICARE AG

Medicare AG

Simone Martino, Kaufmann EFZ (1 Jahr)

Natura Drogerie


Hauptstrasse 11
5024 Küttigen | Tel. 062 827 13 56
www.naturadrogerie.ch

Natura Drogerien AG

Florina Pietsch, Drogistin EFZ (4 Jahre)

ARCHITHEKE

Architektur . Planung . Realisierung

Architheke AG

Sofija Gajic

Zeichnerin Fachrichtung Architektur (4 Jahre)



Lehnert AG

Gabriel Ruoss

Gärtner EFZ, FR Garten- und Landschaftsbau (3 Jahre)

Leandro Müller

Gärtner EBA, FR Garten- und Landschaftsbau (2 Jahre)

**Zum Start ins Berufsleben wünscht der Gewerbeverein Küttigen
den Lernenden viel Freude und Erfolg**

Coiffure
KETTENBRÜCKE



Wellness für Ihre Haare
WIR SIND AUCH MONTAGS FÜR SIE DA!

Zollrain 8, 5000 Aarau • T 062 822 78 66 • www.coiffure-kettenbruecke.ch



**MARTHA BREM, MARTIN BIGLER UND BARBARA HAFNER IN DIE FINANZKOMMISSION!
FACHKOMPETENZ UND ENGAGEMENT FÜR DEN SORGFÄLTIGEN UND GEZIELTEN
EINSATZ DER GEMEINDEFINANZEN.**

Sozialdemokratische Partei Küttigen-Rombach www.sp-kuettigen.ch

SP



Windows 10 gilt ab Oktober 2025 als unsicher!

Dadurch wird Ihr System anfällig für neue Viren, Malware und Hackerangriffe.



Ein Service der



JOUNETSU
www.jounetsu.ch

Ist Ihr PC bereit für **Windows 11**?

Jetzt auf www.win11.ch kostenlos einen PC-Check anfordern.

Fragen? Eveline Häuptli & Matthias Imhof sind für Sie da!

Montag bis Freitag, 9.00 -17.00 Uhr unter 079 782 78 78 oder upgrade@win11.ch



AAREBAU



Flachdacharbeiten · Abdichtungen · Spenglerarbeiten

durch**DACH**t dicht

5024 Küttigen · Tel. 062 839 00 30 · info@aarebau.ch · www.aarebau.ch

FDP

Die Liberalen

28. September 2025
Ihre Stimme zählt!

Jürg Rykart
in den Gemeinderat

Für eine starke, lebenswerte Gemeinde

Starke Stimme für das Gewerbe

Unser Dorf lebt durch die Menschen, Geschäfte, Handwerks- und Dienstleistungsbetriebe sowie Restaurants. Mein Einsatz gilt einer dynamischen, lokal verankerten Wirtschaft, die Chancen schafft und Arbeitsplätze sichert.



www.juerg-rykart.ch